



کلیکنا حکمة

مشوفسکن کبسران عقل

دات نعمة

—:0:—

اوله

P. A. B. اشبحار

دارالنعميم

چف يشفرتام

هرک جوالن دجاديکن بتوان مدرسه

—:0:—

حق مشچف باکي فشارغن.

704

ت اوله مصطلقى فريس کانتن.





قغارغ
 "خاينكا حكمة"

بو کو ۲ قشہوائے ددالم چداغن کیت اکن
د کلاوار بر تورو ت ۲:—

- 1 هیدوف بر بهکیا
- 2 کالوغ کمکاهن
- 3 منوجو کسدران
- 4 حکمة فواس
- 5 بکل ماتی

توشکوله بیلا سمقی مسان اکن دبریتاهو منروسی
اعلات ۲:—

فسنله کفد:—

ایه • ایچ • عیم • کمقنی

248 جالن فوس لا اوفیس،

کوت بهارو کلتن •

سفاتہ کات

بو کو "کلیکا حکمة"، ساي تله تاتف دغن
سفینتس لالو، ایسین برقادن دغن ماس دان کسدران
قوم، فایدلا دان بیراف حکمة سودلا تنتوا کن ددافاتی
باکی مریک یغ سوک مشکوتن.

ساي براس گیرغ مناتف کات قغارغ یغساعت
تواضع یغ منصفیکن دیرین بو کن لاکي طرف دان
درجهن مغارغ بو کو یغشو مقام ایت، تنافی معافکن
ساي برکات "توان تله برجاس"، جاس توان اکن
دجنجوغ تیغکی. چیتا ۲ توان اکن برجای.

محبوتله سلام دری ساي

حاج اسحاق لطفي عمر.

کوت بهارو،

قد 29 هاریولن سفتمبر 1948.

ڪات فرييه

—۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰—

بغسا ڪو يقد حر ماتي،

دغن فراسان يغ مڪه ڪميرا ڪامي مغلوار ڪن
ڪتاب ”ڪليڪا حڪمه“، ڪاراغن الاديب الاستاذ
اسماعيل شوقي اين اونتوۋ تفاقن دان فمنداغن سرت
فيڪيران ڪقد بغسا ڪو سلوروهن.

تيجوان ڪامي مغلوار ڪن ڪتاب يغ ڪچيل اين
اياله ڪران بوات بنتوان داتس فرجلانن دان فرديرين
سڪوله ڪامي يات مدرسة البلاغ الدينيه دڪمقوغ توالغ
سائق دا يره بڪلم ججهان باحق ڪلتن يغتله دبوڪ قد
29 سقتمبر 1947 يغ فرجلانش تله ستاهون لبه دغن ممبري
قواسهاتي داتس ڪبوليهن مريد ۲ يغبلاجر ددالمش درقد
لا ڪي ۲ دان فرمقوان.

مك باڪي مهادا ڪن بيراف استيميه ۲ بوا لا منونيڪن
بيراف چداغن برسايت دغن هندق ملواس دان ماحجو ڪن

لاکي مدرسه ترسبوت سقايي عموم اتق ۲ دایر لا دافت
 بلاجر مک اینله دکلاوار کن کتاب این اتق منمبه بنتوان
 کقد الله کامي برسر لا دان کقد توان ۲ یغ سودي
 مندرما دغن ممبلي کتاب این داوچفکن بر باق ۲
 تریمکاسیه - سلام حرمة دري کامي

قشولو حسین بن اوغ
 یغدقرتوا مدرسه البلاغ الدینی

لبي محمد داود بن اء له
 ستیاوسها مدرسه

سقتمبر 1948

ڪيات فقارغ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله وصحبه
اجمعين.

ڪتاب ”ڪليڪا حڪمة“، يڄ ڪچيل اين ساي
سوسنڪن انتو ڦاٽلا يڄ بسر لاکي برهر ڪٽ ڪڦڊ سلورو
بڻسا ڪو ملايو خاصن دان سودارا مسلمين مسلمات عامن
بوات ڪو ڦاسن اوتق دان ڦندوان عقل.

ساي تيدق مشڪوف مبري ڄامينن يڄ برليهن
تر هادف ”ڪليڪا حڪمة“، اين سعاد بتول منجادي
ڪليڪا يڄر حڪمة اتو ڦون تيدق، تنافي تر ڦولڻهه ڪڦڊ
ڦيڪيران دان ڦمنداغن سرت ڦرهاتين بڻسا ڪو سڪلينن.
انتو ڊيري ساي، ساي بر هادف ڪليڪا حڪمة
اڪن منجادي ڪليڪا يڄاڪن منجادي اوبت ڦناور يڄ

مجرب انتوء مغوفسکن سلاڤوت اوتق دات مښکيس
 کارت کنکلاڤن عقل ددالم کبسران عقل دان نعمة . .
 سايه مښرتي يځ بهواسن مپوسن کتاب يځ
 ساومقام اين تيدق طرف اتو درجه ساي، تناقي کران
 تجوان هيدوف برجاس ايتوله يځ مښکور کن سماغت
 ساي منچبور کن ديري ددالم ميدان يځ سماغت لواس دان
 دالم اين .

تيدق اد يځلاين هپاله کښد الله تعالى يځ مها
 کواس جوک ساي برسره دان برتوا کل مدهمداهن
 الله جيا کن چيتا ۲ ساي دان چيتا ۲ اومه جوک سکينه
 دملومکن اداڻ والسلام .

الحقير الفقير الى ربه:

اشبحار دارالنعم

کلتن ذوالقعدة ۱۳۶۷

اسماعيل شوقي بن حاج احمد اكار

سپتمبر 1948

کورو بسر مدرسه البلاغ الدينيه

کبیرات عقل

— ❦ —

کنهویله کیران واهی سودارا ۲ کو ملایو خاصن
 دان مسلمین عامن بهواسن اداله کیت مانسی یغ سودا
 تنو مقوپائی کلیمین دری مخلوق الله یغلا ین ساومقام
 بناتغ ۲، فوکو ۲، کایو، باتو ۲ تانه دانسبا کین سفرت
 فرمان الله تعالی ددالم القرآن الکریم ” لقد خلقنا الانسان
 فی احسن تقویم “، شغکو هن کامی جادیکن مانسی ایت
 قد سبا یك ۲ کجادیکن .

مک هندقله کیت مفرتی دان مقتهوی بهواسن
 اداله کلیمین ایت ایاله دغن سبب الله تعالی مفرنیای عقل
 کقد تیغ ۲ سثورغ مانسی ایت . مک دغن دیاله مانسی
 بر فیکر منچار ی اختیار، فیکر بچارا یغاندا هتک داۋه
 ممرنته دان منعکف مخلوق الله یغلا ین داتس موک بومی
 این والو سبراف بواس دان قوالا سکالیقون سفرت داۋه
 منعکف بناتغ ۲ سیغا، هریمو، کاجه دانلا ینش . بکیو

جو کک بناتغ یغ سہایس لیار فون سقرت روسا، کیجغ،
فلندوق دانسبا کین فون تیدق ترلقس دری تشکافن
مانسی.

تیدق سقدرایت سہاج مانسی تله مشکونا کن عقل
دری نعمة فکر نیان توهن ایت، بہکن دغن اذن الله دافت
قول مانسی ملولس اتو منجیا کن بیراف فکر جان یغ بوله
دکتا کن مستحیل، تنافی تله دتنجوقکن بولہن سقرت
مبوات کفل تربغ دافت مانسی برجالن داتس اودارا،
مبوات کفل سلم بوله قول مانسی برجالن ددالم لاءوت
دغن تیدق باسہ ۲۰

دمکین لاکھی بیراف ریکان یغ بہارو سلاہین
درقد دافت برچاکف برباتو ۲ جاوہن سقرت برچاکف
دغن اورغ دسبالیق دندیغ سہاج ایت درقد تیلیقون
دات داۃ مندغر خبر بریتا یغ جاۋلا دری رادیو مک
سکارغ بوکن سہاج سوارا داۃ ددغر تنافی روفان
سکالی داۃ دلیہت قد حال توان یغ امقوپا سوارا ایت

اتو یغ امقوپا روف ایت بر فوله ۲ باتو جاوهن یایت
 سوات رادیو ریکان بهارو یغدبریه نام تیلیویشمین
 (TELEVISION)

تتافی بوکن فول سقدر ایت مانسی تله مٹکوناکن
 کبسران عقلن انتو منظرهیر کن قدره کواس دان اراده
 الله سبحانه وتعالی سلاین درقد ایت مانسی تله داؤه
 ممبوات سوات ریکان بوم یغ ساعه مربیالاکی دهشه
 یایتوله دقتکیل بوم اتوم (ATUM) .

بوم این تله دکو کور کن ددالم نکری جقون
 کاتس بندر ناکا ساکی دان هیرو شیما قد 9 اوکسه
 1945 دشن دوا بوالا بوم سهاج قد ساتو بندر یغ امة بسر
 ایت تله داؤه مٹهنچور کن بندر ایت سموا سکالی دان
 بریبو ۲ مانسی لاکی ۲ فرمقوان مودا دان توا سرت
 کاتق ۲ جوک منجادی قربان .

مک سکارغ مانسی سدغ براوسها فول مٹومقولکن
 تناک عقلن هندق ممبوات سوات بندر یغ عجایب یایت

بندر داتس اودارا یثدقشکیل دشن استان کیاغن.

اوله ایت واجبله دایشتکن کقد اورغ ۲ مؤمین
 بهوا کجیان ریکان ایت ایاله دری اذن الله سبحانه
 و تعالی یغ تله شکوف مبریه اف جوا فرمتان دات
 کهندق ۲ همبان کران ایاله سبایک ۲ تمقه فرمتان دان
 تمقه بر کنتوغ.

باکی مریک یغ سست اعتقادن دان ساله ایمان
 مک فرچپاله مریک بهواسن کجیان ایت ایاله دشن
 ککواسان اوتق اتو ککواسان عقل مانسی جوا تیدق
 دری یغلا ین.

مک اینله باوان اعتقاد دان الیران ایمان یغ
 منجادیکن سشورغ ایت سست دان ساله یغ مواجیکن
 اورغ ۲ مؤمین منومقوکن سکل ایمان کفرچیان یغ
 تیدق بربله بهاکی ترهادف کقد ککواسان قدره اراده
 الله سبحانه و تعالی سمات ۲ یغ برکواس هندق منجادیکن
 اتو منیاداکن سکلا ۲ ن.

تسافي هندقله کیت ایته ایتوله کبسران عقل
 سوات قهرنیان توهن کهد همبان یغ ساعة ۲ مهل نیلاینن
 مک دشن دیاله مانسی داۋه منجادی راج ممرننه ایسی دنیا
 این اداڻ.

دانتارا عقل دات لمقو



لمقو کیت میمغ سودلا کنل سوات الة انتو ممبری
 ترغ کهد بارغ یغ دسکلیلیغن قد وقت مالم اتو قد ماس
 کلف. مانسی امة بر کون کهدان انتو قایدلا یغترسبوة
 ایت.

اقیل کیت ملیه لمقو یغ سدغ پالا دشن چرهڻ
 منرغکن اف جوا یغاد دسکلیلیغن مک جاغنه لوف قول
 کیت درقد مغمیل تاهو اداکيه افی یغدللمقو ایت پالا
 ممباکر سومبون دشن سندیرین تیدق اداف ۲ سبب ۰۰۰؟

سبب تالائين ايااله مييق تانه يثأد ددالم قروته لمقو
 ايتوله يغ منجاديكن پالا لمقو ايت چرلا بندرغ. تناقي
 كالو مييق ايت كنكوراغن. مك مالقاها پالان افي ايت
 ستروشن كالو كه ايسن مييق مك لمقو ايتقون قادمه.
 بكيتهوله بنديشن كقد عقل مانسي، بدان مانسي
 ايت سفر تيله توبه لمقو ايت دان عقل ايت ساومقام افي
 مك علم فتهوان ايتوله نسه مييق يثددالم لمقو تادي.
 سبكيهان يفته لالو سبوتن بهواسن عقل مانسي
 تله منجوقكن كبسرانن دغن بر باكي ريكان بهارو مك
 مقهومله كيران واهي سودارا ۲ كو بهواسن عقل يفته
 برجاي ايت ايااله عقل يغ ممقوپائي علم فتهوان يغ بايق،
 عقل يغ دكوناكن بوات بر فيكير انتوء منچاري كيجيكن
 عام ساومقام فرخدماتن لمقو كقد عموم، بوكنن عقل
 دري اوتق يغ چوم دسيمفن انتوء دكور يغ برسام ۲
 اوتق ترنكن كيت.

دسيني كيت سودلا ترغ دان فهم بهواسن دانتارا

عقل دان لمقو ایت اداله بندیغن یغ سام. اوله ایت بولله
 تیغ ۲ اورغ ایت برقیکر کفد کادان لمقو ۲ ایت
 بکیمانکه ای داغه پالا دغن قوالا دان داغه قول مبریه
 ترغ کفد بارغیغ دسکلیلیغن یغامت بسر کونان کفد
 مانسی.

مک بکیتوله کیت مانسی بوله برقیکر اکن حال
 کادان عقل کیت، ولو فون میغ مانسی ممقوپائی عقل
 یغ دکر نیائی خاص اوله الله سبحانه و تعالی تنافی عقل
 تیدق اکن سمقرن فرجلانن کالو میقن تیدق اد یایتوله
 علم ققتهوان.

مک علم ققتهوان ایتوله یغ منجادیکن عقل فیکران
 بر تمبه ۲ ترغ سینرن یغا کن مبری سبسر ۲ کون کفد
 توان توپهن ایت یغا کن ممباوا مانسی ایت کفد ستیغکی ۲
 تمدن دان سبسر ۲ کماجوان.



عقل، علم دات مانسي

سڪارڻ ڪيت سودا فهم بهواسن ڪسمقرنان
سيناران عقل يڻ سڀا ڪي ڪليڪا رحمة دان نعمة الله
سبحانه و تعالى ايت اياه دڻ براد علم ڦٽهوان، اوله ايت
واجبله تيف ۲ مانسي يڻ هندق هيدوف دڻ هيدوف يڻ
بهڪيا، هيدوف يڻ مردهيڪا منوروت داسر ڪجاديڻ
طبيعي مخلوق اين سڪلينن بر علم ڦٽهوان.

داسر اتو تجوان طبيعي ڪجاديڻ مخلوق اداله
دانس مردهيڪا دان پيس.

چوباله ڦرهاتي ڪڦد ڦو ڪو ۲ تيدق داڦه هيدوف
دڻ سمقرن دان مغلوار ڪن بواهڻ يڻ لبث دان ايلوق
ڪالو تومبوھڻ ايت دباولا ناوڻ اتو بايڻ يڻ تيدق
مراساي ڦانس دان هوڃن سرت مڇاڦي اوداوا يڻرسيه.
چوب توان مملهارا سڻيڪور ايو اينم دڻ انقش ۲
يڻ ڪچيل ددالم سبوا لا را ڪڻ (ڦرو ڪوف) مڪ تا براف

لام اتق ۲ ایت اکن ماتی بو کتب کران کلافران تنافی
 کران هاوان دان اوداران کادان یعدمکین ایت تیدق
 مسوای اتو قون برلاوانن بر دغن داسر کجادین مخلوق
 الله .

مک اینله دیان رهسیا یغ بوله دیقینکن بهواسن
 اداله داسر کجادین مخلوق ایت بر دیری داتس مردهیکا
 دان بیس .

اوله ایت تیف ۲ مانسی یغ ایغین هندق بر جان
 داتس داسر اصلان ایت هندقله ایان محوپائی کییاسن دان
 کمر دهیکان ددالم سرب سربی حال دان سرب سربی
 اله یقتر کندوغ ددالم لیغکوغن دیری .

مک اساس انتو مانسی اکن منچافی کییاسن
 ایت ایاله عقل تیف ۲ سئورغ ایت داغه پالا دغن ترغ
 بندرغ . مک پالان ایت ایاله دغن علم قعتهوان . اوله ایت
 یقینله کیت بهواسن دانتارا عقل دان علم ایت مستیاه براد
 کقد مانسی تراوتمان کجادین مانسی ایاله انتو ممرته

دان منجاك دغن سلامة سمقرن اكن سكل ايسي دنيا.
 مك كسمقرنان فكر جان ايت اياه دري عقل يغ ايندلا يغ
 اياه دري سولو هن علم ققتهوان.

اسلام دات عقل

— ❦ —

سبكيمان كيت تله يقين بهواسن مانسي ايت
 مستحق كقد علم ققتهوان كران دغنپاله دافه مانسي
 منيشكة كقد پيراف درجه كتيغكين دان كمليان سفرت
 فرمان الله تعالى ددالم كتاب سوجي القرآن الكريم
 بر مقصود ددالم بهسا كيت ملايو دمكين "الله سبحانه
 وتعالى سديا مشككت اورغ ۲ يغ برايمان دري كولغن
 مانسي ايت، جو ك اورغ ۲ يغ ممقوپاي علم ققتهوان
 كقد پيراف قشكة كليهن.

منوروت كهندق اصل بهواسن الله سبحانه وتعالى

منچادغکن سکل ایسی بومی این ایالہ بوات میلک
 اورغ ۲ اسلام۔ اولہ ایت اللہ تعالیٰ تلہ مٹارہکن عقل
 اورغ ۲ اسلام دغن مبریے بیراف تولادان، قلاجران دان
 بندیغن ددالم القرآن الکریم سقای اورغ ۲ اسلام مٹرتی
 دان فہم مٹکونا کن اوتقن دان مٹاسہکن عقلن کقد مٹکر
 سکل حکمة ۲ کجادین اللہ سبحانہ وتعالیٰ یغ قلیق ۲
 منجادی ایسی عالم این، سقای دغن مٹہویے حکمة ۲
 کجادین ایتولہ داۃ مانسی ممرنتہ دان میلک ایسی بومی
 یغ عجایب این۔

فرمان اللہ سبحانہ وتعالیٰ ”أولم يتفکروا فی انفسہم
 ما خلق اللہ السموات والأرض وما تغنی الایات والنذر عن
 قوم لا یؤمنون،، ارتین۔ تیدقکہ مریک فیکر ددالم دیری
 مریکثیت، بارغیغ تلہ دجایکن اللہ سکنف لا فیسن لاغیة
 دان بومی۔ دان تیدق مبری فائدہ سکل ایات ۲ توهن
 دان امارن ۲ کقد مریک ۲ یغ تیدق برایمان کقدان۔
 باکی اورغیغ سولک مبحث مریک اکن برتان

” افاكه مستحقن باكي تيف ۲ سئورغ يغ هندق ممرته
 ايسي بومي اين مشكونا كن عقل فيكرانش يغ مستي قول
 دسولولا اوله علم قعتهوان .”

باكي اورغيغ سوك بر فيكر دشن لبه لنجوت
 مريك اكن دافاتي يايث بهواسن سبب ۲ يغ مستحق عقل
 ايت دكونا كن قد مندافت رهسيا ۲ دان حكمة ۲ كجادين
 ايسي بومي اين بوليله دمثلكن كفد سئورغ يغ تيدق
 مقرتي مباح مك اورغ ايت تيدق بر كون كفدان سبوالا
 كتاب يغ مهل هر كان يغ ايسين فنولا فادت دشن
 قعاجران دان قلاجران يغ امت بر كون . مك تيغكالمه
 كتاب يغ بر هر كك ايت بر كليمقاعن سام سهاج دشن
 قرطس ۲ قعبوغكوس اتو لائينش .

باواله سديكيت قمنداغن كفد سبوالا كقل اتو
 سبوالا انجين يغ بر سرابوت دشن تالي وair دان كقلا
 سويس . مك كقل ايت والو فون امت بر كون دان امت
 مستحق كفد مانسي يغ داقة مپمفيكن فرجلانن مانسي

دري ساتو تمقة كقد سوات تمقة يغ جاؤلا دغن سمنغ دان
مودلا، تنافي باكي اورغيغ تيدق ممرتي ممدو كفل مك
تيدق له داقة ايه مشكونا كن فائيدلا ۲۴ كفل يغ امة بر كون
ايت.

بكي توله جو ك سبوالا انجين يغ داقة منجالنكن
سسبوالا كنايكن اتو كندران سقرت متو كر، مورتور
سيكل، كفل تربغ دانلائين ۲ لاكي يغ بر سرابوت دغن
واير دان سويس ايت مك باكي اورغ ۲ يغ تيدق ممرتي
دان تيدق فهم اكن كون ۲ سويس ايت ايان اكن بر قلوب
توبه دان تيدق له داقة اي مشيد و فكن فرجلان مان ۲ كريت
اتو اف ۲ جوا كنايكن يغ بر جنترا ايت.

سكارغ سودهله كيت داقة كيقين بهواسن باكي
تيف ۲ اورغيغ هندق ممرته ايت اتو مملك سسوات
فركارا ايت مك هندقه اي مشهويه دان فهم لبه دهولو
اكن رهسيا ۲ ككونان بند ۲ ايت سقرتيله جو ك قوم
يغ هندق ممرته اكن قوم يغلاين مك واجيله قوم يغ

هندق جاديے ممرنته ايت ممرتي اكن كبودايان دان
مپلامي باطن فراسان قوم يثاكن دفرنته ايت .

مك اوله سبب تجوان اصلن بهوا ايسي بومي اين
دجادشكن باكي اورغ اسلام يث ممرنتهن اوله ايتوله الله
سبحانه وتعالى ددالم كتاب سوجي القرآن الكريم
ايت تله ممبري بيراف فلاجران دان بنديشن سرت
كتراغن ۲ يث پات جلس سقاي اورغ ۲ اسلام مشكوناكن
عقلن يث دسينر كن چهيان دغن علم فتهوان سقاي اورغ ۲
اسلام متهوي دان فهم اكن رهسيا ۲ دان حكمة ۲ كجادين
ايسي بومي اين، دماس ايت دغن مودهن جوا مريك داقة
ممرنته سكل ايسي بومي اين ولو بكيمان كادان
سكاليفون .

فرمان الله ددالم القرآن " ولقد كتبنا في الزبور من
بعد الذكر ان الارض يرثها عبادي الصالحون،، دان مشكوهن
كامي تله جنجيكن (توليسكن) ددالم كتاب زبور سبلوم
درفد القرآن لاكي بهواسن بومي اين اداله دفسكاي اوله

اهل ۲ ريڪان تله مومتسڪن ڪات : تيدق اد بندا يڻ
مستحيل ددالم دنيا.

فر ڪٿان مريڪ يڻ ڪنجيل ايت تله فون مريڪ
ڪونا ڪو. اتو تنجوقڪن ٻنڙن دغن تند ۲ يڻ ترڻ داقه
دليہت سڪارڻ سڦرت داقه برچا ڪف دانتارا اورڻ مشريق
دغن اورڻ ۲ مغرب اتو اورڻ تيمور دغن اورڻ بارت
ساومقام برهدافن لا ڪو.

ليه ۲ ڪنجيل قد ماس يشاخير اين مريڪ برچادڻ
قول اڪن محبوبات بندر داتس اودارا يشدنماڪن استان
ڪياغن ايت. چادغن اين بو ڪن سهاج ماسيه ددالم خيال
اتو اغن ۲ ڪوسوڻ تنافي مريڪ تله فون محبوبات چنتو ۲
اتو قلشن ۲ دان تله دسيار ڪن ددالم اخبار ۲ بھسا يفتله
بر ڪما جوان.

باڪي ڪيت اورڻملايو براو ڪام اسلام اين ساغت
مراس فليق يلا مندڻ فر ڪٿان يڻ ترسبوت ايت، بهڪن
بوله جادي اد اورڻيڻ مپٿڪ بهواسن فر ڪٿان يشدمڪين

ايت ساله قد او گام دان قد اعتقاد، کرات ساوله ۲
 اور غيغ بر کات ايت بر کواس هندق منجاديکن مسوات
 فرکارا يغ تيدق تروف قد عقل اور غملایو اين.

سبکيمان اور غ ۲ ملايو قد زمان دهولو تيدق ماهو
 فرچايے کقد کقل يغ بوله تربغ اتو رادیو يغ داقة
 مندغر سوارا يغ جاؤلا اتو وایر لیس لہ داقة برچاکف
 دري جاؤلا مک بکیتوله اور غ ۲ کیت ملايو سکارغ يغ
 ماسیه کلف عقلن اکن تيدق ممبر دان تيدق فرچايے
 کقد فرکتان "تيدق اد بندا يغ مستحيل ددالم دنيا اين"،
 بوله دفرچيأي مريک اکن مشاعشکن فرکتان
 يغ سدمکين ايت امه ساله دان مسه ددالم او گام.

دسيني سکچيتاله دترغکن دغن سبولهن ۲ انتو
 منتشکن هاني دان فيکران قوم بشسا کو يشد کاسيهي،
 سقايے اکن جاديله کیت اور غ اسلام يغ فرچاي بتول
 دغن الله دان رسول، سرت منجادي اور غ اسلام يغ
 تيدق سولک اوتقن سقرت اوتق مخلوق يشوله دکور يغ.

مصطفی کمال، باف کمر دهیکان ترکی فرنه
برکات: دمان اد کماهوان دسان اد کجیان.

هندقله فهم لبه دهولو اف ارتي کماهوان؟ ارتين
چيتا ۲ يغ قوا لاون کفد فوتس اسا اتو فوتس هارف.

چوب کيت سليديتکي ددالم فلاجران اوکام
اسلام ادا که اتو تيدق دترغکن فر کارا يغ مستحيل ۰۰۰؟

دسان کيت دافاتي تيدق اد ددالم فلاجران اوکام اسلام
فر کارا يغ مستحيل سلاين درفد صفة ۲ يغ ککوراعن

جوا. ارتين مستحيل الله سبحانه وتعالى بر صفة دغن سکل
صفة ککوراعن. اينله ساتون سهاج فر کارا يغ مستحيل

ددالم فلاجران، اجران دان اعتقاد سرت کايमान ددالم
اوکام اسلام، لايين درفد ايت تيدق اد لاکي فر کارا

يغ مستحيل.

سکارغ تيدقله لاکي منجادي فليق فر کتاب

تيدق اد بندا يغ مستحيل ددالم دنيا ايت کران سدغکن

اسلام تيدق منرغکن اد بندا يغ مستحيل سلاين درفد

صفة ككوراغن قد حق الله سبحانه وتعالى سهاج.

دغن يقدمكن اقبيل سودلا تتو بهوا قلاجران

او كام فون تيدق اد بندا يغ مستحيل ددالم دنيا اين مك

عقل فون جو كك برسام توروته مبنر كن فركارا يقدمكن

ايت. كران لبه ۲ لاكي درقد عقلله يغ بر فونچاكن

تيدق اد بندا يغ مستحيل ايت ددالم دنيا اين.

ارتين تيف ۲ اف سهاج يغ ترفيكر اوله سشورغ

ولو فون بندا ايت تيدق اد اورغ لايين محبوبات لاكي اتو

اورغ لايين تيدق ترفيكر لاكي مك جاغله فيكران

ايت داغكشكن ميا ۲ اتو مستحيل سهاج، بهكن هندقله

تروس دچوباكن قنداقتن ايت دغن هيلشكن اتو

هيندر كن فيكران بر فو تس هارف اتو قراسان واسواس،

كران واسواس ايت ايباله دري كودان شيطان يغ

ميسيق ددالم هاتي ۲ مانسي.

باكي كيت اورغملايو شكهفون براو كام اسلام

تتافي صفة تكورن دان تنف ماهو ايت تيدق اد بنر،

سبالیقن صقة فوتس هارف ایتوله یغ قوات سکالی . حال
 این داقة کیت بنر کن کران سمیلن قوله فراتوس درقد
 اومه کیت یغ تیدق سشکوف لمه فراسانن درقد هندق
 منچافی کمردهیکان دان کییاسن قد حال کمردهیکان
 ایت ایاله طبعی مخلوق یغ اصل ، مک افتهلانکی هندق
 مریکاکن ساتو۲ بندا یغ تیدق ترووف قد عقل اورغیغ
 تاه لالو .

قد حالن صقة قوات کماهوان ایتوله ساعث۲
 دکهندقکی اوله اوکام کیت اسلام دغن بوقتی یغ ترغ
 بهواسن قعاجران اسلام مپورولا اورغ۲ موئمین ایت
 برسشکولا۲ ملاون فوجوقکن سترون ابلیس یغ ستیف
 ماس برسشکولا۲ هندق مپست همب الله ایت . مک جکاو
 تیف۲ سوات کرج ایت کیت بر فوتس اسا درقد کییانن
 مک بکیمانکه حالن کیت هندق ملاون اسوتن ابلیس
 لعنة الله .

دانجوک صقة فوتس هارف اداله ساعه۲ دچلا

دان د کجي ددالم او کام اسلام سبا کي فرمان الله ددالم
 القرآن "ومن يقنط من رحمة ربه الا الضالون"، دان تيدق
 اد مريک يځ بر قوتس اسا درقد ليمقه رحمة توهنن ملينکن
 اورغ ۲ يځ مست.

دغن کتر اغن ايات القرآن ايت کيت سودا بوله
 فهم بهواسن صفة اورغيځ بر قوتس هارف ايت اياه صفة
 اورغيځ مسة. هباي ۲! جاغله کيت اومة ملايو براو کام
 اسلام اين مست عقل فيکرانن درقد مپليد يقکي رهسيا
 دان حکمة کجادين الله يځ مها کاي ايت.

سکارغ جوک کيت بوله مغرتي بهواسن
 مشکونا کن عقل فيکران انتو کما جوان دان کتيغکن ايت
 اياه صفة اورغ اسلام کرات ايتوله يثد کهندقکي اوله
 او کام اسلام. دان اوتق ۲ يځ تيدق ماهو بر فيکر انتو
 کمليان دان کتيغکن او کام بغسا دان تانه اير ايت امتله
 مسوای بالسندن بيلا د کور يځ اتو دبا کر ددالم نراک جهنم
 داخره کلق (متأ برليندو غله کيت دغن الله درقد اوتق

یغ بکو) آمین .

دانتارا عقل دان ایمان

— ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ —

کیت هاروس مبر یے فوجین کفد کایمان
 اورغ ۲ یغ بوکن اسلام ایت یغ مریک تیدق ماهو
 مفرچیا ی کفد فرکارا یغ غایب، سفرت مفرچیا ی الله
 دان ملائیکتن، هاری قیامة دان بالسن عمالنش .

کایمان مریک تیدق اکن توندوق قاتولا کفد
 فرکارا یغ تیدق داقة دفندغ، تکسن فرکارا یغ تیدق
 منجوقکن بقتی یغ ترغ اتو دلیل یغ پات .
 ایمان برارتنش منومقوکن دشن سه ایس ۲ تناک
 کفرچیانن ترهادف سسوات فرکارا .

اوله ایت اکن حال کایمان اورغ ۲ یغ بوکن
 اسلام ایت یغ تیدق ترقدای دشن کیچیق دان فوجوق،

تيدق ماھو مھرچيايے کھد ڦر کارا يڄ تاڌاڌة دڦندڄ
 بوقتڻ، دان تيدق تروڦ ڦد عقل فيکران تنڄ ڪوناڻ
 کھرچيان تادي مک کايمانن يڄ سڦرت ايت ساڌة ايلوق
 دباوا کدالم بها کين ممچارا کن ڦوليتيک.

ددالم بها کين ڦوليتيک ساڌة ۲ د کھدقکي کايمانن
 يڄ سڦرت اين ڪراڻ سودا تنو ڦھمڻ تيدق داڌت
 دڦعاروھي اوله مان ۲ ساتو ڦھمڻ مثلڻ ڪالو ايان ممباوا ڦھم
 سوشيا ليس ۴ مک جا اولهه اکن داڌة دڦعاروھي اوله ڦھم
 ڪوميونيس.

تڦاڦي پير ڦون کايمانن ايت ھاروس دڦوجي بيلا
 دباوا کھد سڪي اصل کايمانن اتو اصل اعتقاد دڄن مان
 مانسي سعمومڻ دعالم ذريه سان تله مڄا ڪو اکن برايمان
 دڄن الله دان رسولڻ مک کايمانن تادي تله ساڌة بوروقڻ.
 لہ ۲ لا کي بوروقڻ کايمانن تادي بيلا دبنديڄ
 يڄ مريک ممبوات ڪمبر ۲ درڦد ڪايو دان باتو ڪمدين
 دسمبه دان دڦوجاڻ دڄن براساسڪن مڄرماتي بنديڄ

داقة دڤندڤ بوقتین *

باکي عقل یغ سحقرن وارس اتتو سهاج تنف
 میلاهی قربواتن اورغ ۲ یغ بوکن اسلام لا کوکن ایت
 درقد میمبه برهالا دان موجا تمقة ۲ یغ دهیتوغ کرامه
 دانلائینش * کران تیغ ۲ سثورغ درقد کیت تیدق سثکوف
 میمبه اتو متندوق فاتولا کقد سثورغ اتق ، قد حال اتق
 ایت سثورغ مانسی یغ ممھوپایه عقل فیکران بهکن اد
 کالان اتق لبه ییجق درقد بفان * مک افتھلاکي تنو ساعه
 هینا دان رندلا کالو سثورغ مانسی میمبه دان تا کوتلا کقد
 باتغ کایو اتو باتو یغ دبوات ۲ ن سندیریه تنوله عقل
 تیدق سثکوف مھا کو بهوا فکر جان ایت سانو فکر جان
 یغ بتول دان مسوای دغن کجادین مانسی *
 سکارغ ساي فرچای توان ۲ تله فهم دان تله ترغ
 کمبرانش د عقل توان ۲ دمان دودقن کبوروقکن کایمان
 سرت قربواتن اورغ ۲ یغ بوکن اسلام ترهادف اعتقادن
 ایت * تناقي کیت جاعن لوف قول تیدق مدیکیت عقل

اورغ ۲ ملایو یغ مشاکو براو کلام اسلام این یغ بوروق
 قربواتن سرت تیدق جوک دافه دتریم اوله عقل یغ
 سحرن.

باقی لاکي اورغ ۲ کیت ملایو مفرچیاي اداڻ الله
 سرت ممبرکن کاسان الله تنافي چوم قد ایمانن مسهاج
 قد حال سکل قربواتن اداله میغوتوئي الله یغ مباوا کقد
 تیغ ۲ ممبرکن رسول.

کالو اورغ ۲ یغ بوکن اسلام امة ترقيسوغ اعتقادن
 دغن میعبه بارغیغ تیدق بوله ممبري منقعة دان ممبري
 مضرة، تنافي تیدق سديکیت دکالشن اورغملایو یغ
 سست اعتقادن دغن موجا باتغ ۲ کایو یغ دهیتوغ کرامة
 دان دسغک بوله ممبري منقعة دان مضرة.

اورغ ۲ یغ سفرت این بوکن مسهاج میلاهي اوندغ ۲
 الله دات رسول تنافي لبه ۲ لاکي مریکثیت میلاهي
 تجوان اصل کجادین مانسی، یغ دری سیتو قول مباوا
 کقد درهک کقد الله دان رسول جوک. جادین

کدرهکأن ایت برلیقة کالی کندا.

چوب توان ۲ منو غکو دغن عقل یغ سوچی یایت
 بهواسن اصل تجوان الله منجادیکن مانسی، خاصن اورغ ۲
 اسلام این ایاله انتو ممرته سکل ایسی بومی، تقای بیلا
 سئورغ ایت موجا اتو مپمبه توغکول ۲ کایو اتو باتو ۲
 مک سودلا جادی تر بالیق فراتورانن کران مانسی قول
 دفرته اوله توغکول کایو اتو باتو. کالو اورغ ۲ یغ
 ملاکو کن فکر جان ساله ایت بر فکر سفرت این دغن
 تافایه مشکونا کن عقلن مپکر کن لبه لنجوت مک تتوله
 مریک اکن کتاوا داتس کبودوهن مریک.

بکینو فون باکی مریک یغ ایمانن سباکی
 فاتوروت یغ بر تقلید بوتاتولی اتو فون عقلن سودلا
 دتاون اوله شیطان مک مریک اکن بردکیل جوک
 ملاکو کن فکر جان یغ سودلا ترغ سالهن دسیسی عقل
 یغ مسفرن ایت افتهلاکی دسیسی توهن دان مریک
 اکن سدر منکل مریک مسقی کلیاغ قبور (حتی زرتم

المقابر).

اوله يثدمكن قنريمان ايمان ايت اداله برسواين
 اتو برسقها من دشن قنريمان عقل يغ سحقرن ارتين كالو
 عقل داقه منريم كقرچيان ترهادف ساتو ۲ بندا مك
 كايمان جو ك داقه منريم كقرچيان ايت . مك عقل
 تيدق لمة درقد مقرچياي بهوا تيف ۲ سوات اد تو كشن
 دان عقل جو ك منريم بهواسن تو كغ يعني يغ منجادي
 مخلوق اين اياه الله كران ايا امة بر كواس مك سودا
 تنو عقل داقه منريم قول سكل قرنته الله دان فرجنجين
 الله ايت سموان بنر بلاك .

اورغ ۲ كافر ايشكر كن قرنته الله تناقي مريك
 تيدق منسيا ۲ كن نعمة فكريان الله دشن ممرنته دان مملك
 ايسي بومي مك مريك داقه جادي قرنته دنيا سكارغ .
 تناقي كيت بو كن سهاج ايشكر كن الله دشن مليمقر كن
 قعاجرات القرآن دان الحديث مسرت تيدق سوك
 مملاجرين ، تناقي ايشكر قول دشن سكل نعمتن كران

کیت تیدق مشکونا کن نعمة الله سرت تیدق مشمیل تاهو
 رهسیا دان حکمة کجادین الله، مک سبب ایت کیت کنا
 حاجه، کنا تملوق دان تر کباولا. کونا کنله عقل جک
 سبزن کیت اورغ موءمین.

عقل دات اختیار

—۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰—

سبلوم درقد توان ۲ داقه فهم دغن قنداقتن عقل
 اکن اختیار ایت مک تیدقله مستحقله لاکي ساي منرغکن
 یغ بهواسن اختیار ایت دری تنوتن او کام جوک.
 اختیار ارتین منچاری جالن، منچاری فیکران یغ
 ایلوق بوات کسلاماتن ممیلیه قاعد ۲۸ یغ ییجق ددالم
 مسکل فرکارا اتو کأمان. دغن قعرتین این مک عقل
 اداله امة مستحق ددالم اختیار، جادین بندیشن دانتارا عقل
 دان اختیار ایت ساومقام ایسی دغن کولیت دمان اد

ایسی دسان اد کولیت بکیتوله سبالیقش .

دسیني کیت جاغن لوف کفد توا کل ، توا کل

ارتین میرلا دیریے قد مرب سیریث کدالم تاغن قدرلا

ارادلا الله سبحانه و تعالی .

سبکیمان دانتارا عقل دان اختیار ایت ساومقام

ایسی دغن کولیت مک بکیتوله جوک توا کل . توا کل

تیدق بوله دامیشکن درقد عقل دان اختیار ایت .

سکارغ باواله فیکران توان ۲ کفد بندیغن ۲ این

کمدین فیکرله لبه لنجوت سکیران توان درقد کولغن

اورغیغ بر فیکران کونو اتو سمحیت یغ بر توا کل دغن

بوتا تولی مک دهارف بواغکنله فیکران ایت .

مثلن رومه توان دسبرغ مسوات سوغی دان

دسبرغ ایت قول اد مسوات فر کارا یغ توان مستحق

فرکی کفدان سفرت کدی اتو رومه ۲ صحابه توان اتو

رومه سودارا مارا توان . اتو فون سکورغ ۲ ن دسبرغ

ایت اد رومفوت یغ سوپور انتو مکانن ترنقکن توان .

مك توان مستي اكن فرکي کسبرغ سوغي ايت، دغن
مان تر ققسا توان مپراغيث.

توان مپراغي سوغي ايت دغن اف، ادا که دغن
برجالن داتس اير ايت سبکيمان توان برجالن داتس
تانه؟ اتو ادا که توان فاكي برنع سللمان...؟

فر تپان اين توان اكن جواب يغ توان اد مپديا کن
سبوالا فراهو سکورغ^۲ فراهو يغ کچيل انشوء توان
براولغ اليق ايت، اتو فون سکيران سوغي ايت سمفيت
سهاج مك توان اد مپديا کن را کيت اتو تيتين.

لاکي ساتو سوالن... سکيران توان برجالن اد
دهدافن توان سوات لوبغ اتو قاريت يغ تيدق لفس دغن
جفکه توان مک ادا که توان هندق ملينتاسي ايت دغن
فجم مات ايکوتله اف يثا کن جادي...؟

دسيني جوکک توان منجواب يغ توان اكن جاتو
کدالم قاريت ايت جک سکيران ملينتاسي قاريت ايت
دغن فجم مات سهاج اوله ايت مک توان مفاکو تنکل

ملینتاسی قاریت ایت توان اد ملومفت سدیکیست اتو دغن
چارایغ لاین.

مک دسینی هندقله توان فهم بهواسن قربواتن
توان یغدمکین ایتوله دیاث عقل، اختیار دان تواکل.
تریماکه عقل توان بهوا توان اکن داغه میپراغی
سوغی ایت دغن تیدق اد مسوات اختیار، تنو تیدق
تریم، دغن سبب ایت توان میدیاکن قراهو اتو تیتین یغ
ایتوله نماث اختیار دان اختیار ممبوات فرکا کس ۲ ایت
ایاله درقد عقل دان ستله توان میپراغی سوغی ایت دغن
سلامه دان امان درقد بند ۲ فرسدیان توان ایت مک
ایتوله تواکل نماث سباکی تواکل یغ سبیر.

بلوم فون کیت داغه قنراغن دری او گام برکنان
دغن اختیار دان تواکل اقیل کیت کوناکن عقل کیت
مک سودلا تنو کیت اکن مفرجالنی داتس داسر دان
لونس یغد کهندقکی اوله او گام.

الله یغ مها بیجق مفرنیای عقل کغد مانسی انتو.

منچاري او گام بوات کبهکیان اومه اتو مانسی دنیا دان
 اخره، بو کنش دتورنکن او گام انتو منچاري عقل، تیدق
 سام سکالي.

سکارغ توان بوله متحکم سندیری جک سکیران
 دهولون توا کل توان ۲ ایت ایاله توا کل بر سره سمات ۲
 کهد تقدیر یایت ایکوت اف جادی. سکیران توان
 ماسوق کدالم افي ایکوتله هاشوس قون هاشوساه دان
 کالو تیدق قون تیدقله مک توا کل این ایاله توا کل
 بوتانمان دان بو کنله توا کل یعداجر اوله اسلام.

دسینی دترغکن توا کل یغ دترغکن اوله او گام
 یعداجر اوله رسول الله صلعم ساتو درقد سبدان "لوانکم
 تنوکلون علی الله حق تو کله لرزقکم کما یرزق الطیر
 تغدو حماصا و تروح بطانا،، ارتیش: کالو کامو بتول ۲
 برتوا کل کهد الله دغن سبنر ۲ توا کل نسچای الله ممبری
 رزقی کهد کامو سفرت جو کئی ای بری رزقی کهد
 بورغ یغ فاکیث کلوار بترباغن دغن فروت یغ کوسوغ

دان بالیقن قول دغن فروت یغ قنولا مکانن .

سوات کتیک سئورغ لاکی ۲ داتغ کغد رسول
الله صلعم ممباوا سئیکور اونتئا، اورغ این برتئا نبی
” یار رسول الله، همب ماهو برتوا کل، ادا که همب لفسکن
اونتا این مک همب برتوا کل اتو همب تمبتکندي؟“،
سبدا نبی ” هندقله اشکو تمبة بهاروله اشکو برتوا کل “ .

دوا بندیشن این بولله توان ۲ بر فیکر لبه لنجوت
لاکی بکیمان توا کل بورغ ایت . بورغ سام سکالی
تیدق دودق دسارغ هپاله بیلا سیغ هاری سهاج سوده
بتر باغن منچاری ماکن، مک کادان یغ سفرت این
دقوجی اوله رسول الله دبوات بندیشن ددالم برتوا کل .

یغ کمدین ایت قول رسول الله تیدق میورلا اورغ
عرب ایت ملفسکن اونتئا دغن مقصود برتوا کل سفرت
توا کل سته درقد اورغ ۲ کیت ملایو این منانم دغن
تأبر فا کر ممیار لمبو کربو دان بناتغ قملیهارانش دغن
تأبر تالی دان تأبر تمبت مک دری دوا فرکارا اینله یغ

جادي بايق قربالهن دكمقوڭ ۲ هڭك مېاوا كڤد
 فرچاهن فرساتو قادوان دانتارا سسام بڭسا دان ساو كيام.
 كالو توان ۲ سوك باچ تواريوخ سیدنا عمر رضي
 الله عنه بليو قرنه بركات! "جاغنه دودق سسثورڭ
 كامو ايت درڤد منتوت رزقي چوم دغن بركات "هي
 توهن! بريله رزقي كڤد كو، (دغن تيدق براوسها دان
 بکرج) قد حال سبئرڭ اغكو فون مڭرتي يغ بهواسڭ
 لاغيت (اون) ايت تيدق منورنكن هوجن امس دان
 فيرق،،.

قركتان سيدنا عمر اين منرڭكن كڤد اومه
 مسلمين سڭاي برڭيكر بهواسڭ هوجن ايت اير، اير يغ
 داڤه منومبوهكن سكل ۲ ڭ تنامن سباكي يغ توهن تله
 اكو كن ددالم القرآن دان عقل جو ك تله مېئر كن حال
 ايت. مك تنامن تيدق اكن تومبولا كالو تيدق دسميكن
 بنهڭ ارتيڭ دري براوسها بکرج بواتله داڤه مڪانن، دري
 سيټو قول بهاروله جادي واڭ دان هرت ككيان.

بکیمان فون هندقله ایشت بهواسن آیات ۲ الله ایت
ایاله قعاجران باکی مریک یغ بر عقل .

عقل دات نعمة

— ❦ —

سام ۲ کیت تله معلوم دریے کتر اغن الله ددالم
القرآن ” بهوا سشکوهن کجادین مانسی ایت داتس
سبأیک ۲ اتو سألوق ۲ کجادین .

میمغ عقل یغ سمقرن تیدق اکن ممبته اکن
قتر اغن توهن ملاهن منریم کبناران یغ بهواسن کجادین
مانسی دغن قنیرین یغ داقة دلپت دات دقندغ ایت
میمغ سبأیک ۲ دان سألوق ۲ کجادین اتو فردیرین .

فردیرین مانسی بر لائین دغن فردیرین حیوان ۲
یغ بر جالنش مرعکق داتس امقت کاکی اتو فون داتس
دوا کاکی تنافی ماکنش مماتوق ۲ معایس دانسباکین .

فردیرین مأنسی یغ ترسبوت تادیے اداله عقل
 جوکک ممبرکن بهواسن ایاله دری فکرنیان یغ خاص
 اتوۂ مأنسی، بوات مأنسی بریندا دان لبه ملیا دری مخلوق
 یغ لاین سفرت حیوان، فوکوۂ ۲ کایو دانسبا کین
 ایت۰ مک فکرنیان الله یغ خاص بکینی اداله ساتو درقد
 نعمة ۲ ان یغ بسر ترهادف مأنسی۰

سلاین درقد کجادیں ۲ الله یغ مها کواس یغ
 ممنوهی لاغیة بومی این درقد نعمة ۲ ان یغ تیدق ترهشک
 سفرت فرمان الله "وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها"، دان
 جک کامو ییلغ نعمة ۲ الله نسچای تأدافة هیشکا کندیے
 مک لبه ۲ لاکي قول نعمة الله یغ تأدافة دهشکک یأیت
 صفة ۲ یغ توهن کرنیا کن کفد مأنسی۰

چوب کیت نیلیکن هرکک سبله تاغن، اداکه
 سثورغ دری اورغیغ سبئر مأنسی یغ بر عقل ایت ماهو
 منجوالکن سبله تاغن دغن هرکک سراتوس ریورغکیة
 اتو دغن هرکک یغ تأدیلمغ ۲ لاکي؟؟؟۰۰۰؟؟؟ توتو تیدق

اد، سلاين درقد اورغيغ هيلغ عقل دان سسه مك ديري
مريك قون مريك بونه.

دري ايت چوب قول نيليكن هر كك سبله مات،
هر كك سبله كاكي ستروسن هر كك سكل اشكوت
يغاد دتوبه بدات تيف ۲ ستورغ ايت. مك اينله ديان
رهسيا نعمة فكرنيان الله يغ تيدق دافت دهيشكا كن
نيلاين بكيو جو كك تاذاقة دهيشكا كن بايقن.

الله يغ مها بيجهسان قد منجاديكن تله منرغكن
ددالم القرآن سقاي مانسي برجالن ددالم بومي الله كران
بومي الله اين لواس. دغن فرجلانن اتو برتندغ ديسا
مانسي اكن لبه ۲ انصاف دان سدر دانس ككواسان الله
دان دافله كيقينن يغ قوات بهواسن نعمة الله ايت سبزن
تاذاقة دهيشكا كن.

باكي اورغيغ لالي هاتين، لوف فيكرانن مريك
چوم ممندغ بهواسن ناسي دان اير اتو مكانن دان مينومن
اتو هرت ككيان ايتواه سهاج نعمة الله كقد مانسي.

مک اور غیغ سفر ت این جاو لا کي در قد مغل دیرین
 اقهلا کي مغل توهن، قد حال بار غسیاف یغ کنل
 دیرین مک ای اکن کنل توهن.

کالو دهولون کیت در قد کولشن اور غیغ ممندغ
 بهواسن مکانن دان مینومن جو کک هرت ککیان ایت
 سهاج دری نعمة فکر نیان الله دان ایتوله سهاج یغ کیت
 اوچف شکور کن کقد توهن مک سکارغ هندقله کیت
 سدر بهواسن کیت تله سست دان تر فیسوغ ددالم الیران
 هیدوف دان رهسیا نعمة.

بأیک، سکارغ توان تله مخرتی اکن رهسیا نعمة
 دان توان براس مکه دغن کلپهن فردیرین اتوصقة
 توان یغ ملیا فکر نیان خاص دری الهی کقد توان ایت
 یغ توان تله لبه ملیا دری مخلوق یغلا ین دان توان داقة
 ممرنته دان ممیلک سکل ایسی بومی این، مک دسینی
 توان اکن بر هادف دغن سوالن ۲ یغدباولا:—

1. ادا که توان تله ممدائی دان براس لبه قعکة دری

سکلین مخلوق الله یثلاً ین دغن هیا توان ممقوپای دوا
تاغن، دوا کاکی، دوا مات، دوا تلیغا دانلا ین ۲ لا کی
دغن فردیرین کجادین توان یغ تکف ایت ۰؟؟؟۰۰۰۰

۲. کهد افا که توان کونا کن اغکوت توان کالو
توان تأممقوپای عقل؟۰

۳. ادا که توان بوله هیدوف دغن تأممقوپای عقل؟۰
کالو ساي میوال توان ۲ برهداقرن موک مک
سودلا تنو توان ۲ اکن منجواب تیدق بر کون سکلا ۲
کالو تا اد عقل۰

جواقرن یغ سفرت این ساي تیدق کهندقکی،
اف جواقرن یغ ساي کهندقکی ایاله توان برکات "ساي
بوله هیدوف دغن سکل اغکوت ۲ ایت دان صقة ۲
فردیرین مانسی ایت دغن تیدق اد عقل سکالیقون،،۰
اف سبب جواقرن یغ ساومقام این ساي کهندقکی
دان جواقرن یغ فرتام تادی سایه تیدق بر حاجت ۰۰۰۰؟
کران جواقرن فرتام تیدق داغة ممبوغکر رهسیا نعمة الله

یغ منجادیکن، تیدق اد بوقتی بهواسن نعمة الله ایت
 سبترن تیدق ترهشک. سدشکن جواثن یثکدوا اکن
 منچو شکیلکن لاکی رهسیا نعمة فکر نیان الله یغ مها بسر
 دان دشپاله اکن میقینکن بهواسن سبترن نعمة الله ایت
 تیدق ترهشک.

انتو مبریه کیقینن یغ فوتس ترهادف نعمة الله
 مک سکارغ ساي باوا فمنداغن توان ۲ کقد بیراف
 بندیغن دباولا این :-

1. چوب لیته کقد بناتغ کرا، موپیت دان بروق.
 یأیت سوات مخلوق الله یغ صفتن لبه کورغ سام دشن
 مانسی. دیه اد تاغن دان کاکی، بوله برجالن دانس
 دوا کاکی جوک. ماکنش برسواف، تاغن بوله ممکغ
 سام سقرت مانسی تیدقله سقرت بناتغ یثلا ین، سقاتوتن
 کرا ایت بوله لبه ملیا درقد بناتغ ۲ یثلا ین یثاد
 دسکلیلیغن ایت، تئافی مشاف تیدق بکیتو...؟ جوابن
 تا لاین کران تیدق اد کقدان عقل.

بناتغ کرا دغن سبب تیدق اد عقل کفدان مک
 هیدوڤن تیدق بنکیتو سلامة، دي تیدق داڤه مېوات تمڤه
 کدیامن یغ قوات انتو مناهر. انق ښنقن دان فواقن ۲
 درڤد اف جوا سراغن موسه. اوله ایت هیا دغن ممڤو پای
 صڤه ۲ سڤرت مانسی تڤافي تیدق بر عقل مک هیدوڤن
 تیدق برارتي، تیدق سېنر هیدوڤ.

۲. کربو دان لمبو. بناتغ یغ جاو له صڤه اغکوتان
 درڤد بناتغ کرا ایت اڤتھلاکي دغن صڤه مانسی ارتین
 صڤه ۲ ن له ساعت کورځ درڤد صڤه کرا مک دیا ن بوله
 هیدوڤ.

یا، هیدوڤ میمغ تیدق ڤایه کالو سمات ۲ ماهو
 هیدوڤ. تڤافي هیدوڤ ددالم کندغ برسام تاهي دان
 نجیس بو کنن سېنر هیدوڤ دان بو کنله هیدوڤ یغملیا.
 مڤاف کربو دان لمبو ایت تیدق مڤادا کن تمڤت
 کدیامنن سنډیری...؟ تیدق لاین کرا ن تیدق اد
 ککواسان سبب تیدق اد عقل سدغکن مکانن سنډیری

تيدق داڦة داوروسكن كالو تيدق دبري اوله توانن .
 كربو اتو لمبو يغ لبه بسر بدانن درقد مانسي
 تاڦة مشوروسكن مكانن . دان مينومنن اتو رزقين
 سنديري ملينكن داوروس اوله توانن مك اينله رهسيا
 طيعة همب يغ داڦة دچوچق هيدوغن .

اوله ايت تيف ۲ مانسي مستي ممقوپايه عقل يغ
 ببس دان مردهيكا كران كالو عقل تيدق ببس دان
 مردهيكا مك سماله طبيعتن دغن . كربو اتو لمبو ايت
 دغن مان ايه اكن بركلوهكسه كالو توانن هندق
 منيگل ديه كران قد فراسانن اي اكن تيدق دافت
 مكانن كالو تيدق داوروس اوله توانن دان ديان سنديري
 تيدق فرچايه يغ تناكن داڦة مشوروس حال كهيدوغن .
 تافي هندقله ايت كيپاسن دان كمردهكان عقل ايت
 اياه دغن منوروت تدير چها ميقتن يات علم قعتهوان
 جاغن منوروت كيپاسن يغ داوولو اوله جاهل دان شيطان .
 3 . بورغ تمقوا - نه سكارغ تريم لاکي سوات بنديغن

يَأْتِ بَوْرَغ تَمْقُوا سَوَات مَخْلُوقِ اللَّهِ يَغْ هَالُوسِ تَوْبَهَن
 تَتَافِي اِي دَاثَه بَهْكَن بَرَجَالَن مِپِلَامَتَكَن دِيرِيش مَلِينْدَوَغِي
 اَنَقِ قِينَقَن دِرْقَد قَانِس دَان هَوَجَن دَغَن سَارَغَن يَغْ
 بَرَسِيرَت رَاثَه دَان كَمَس لَاكِي قَوَات سَوَسَه هَنْدَق
 دَكْوِيَق اَيْت • مَك سَكَارَغ كَيْت بُولَه قَوْل بَرَقَكَغ
 بَهَوَاسَن مَانَسِي جَوَكُ دَاثَه هِيدَوْف دَغَن سَلَامَه وَلَوْ
 قُون تَيْدَق اَدِ عَقْل سَبِكِيْمَان بَنْدِيشَن بَوْرَغ تَمْقُوا اَيْت •
 كَالَو كَيْت چَوْم مَمْنَدَغ كَقْد تَوْبَه دَان دِيرِي
 سَشِيكُور بَوْرَغ تَمْقُوا تَنْتَو سَوْدَه مَمْدَاي بُولَه هِيدَوْف دَغَن
 كَا دَان دَمَكِيَن رَوْف دَغَن تَابَرِ عَقْل • سَكَارَغ سَاي بَاوَا
 قِيكَرَان تَوَان ۲ كَقْد سَوَالَن اِف اِرْتِي هِيدَوْف دَان اِف
 تَجْوَان هِيدَوْف ؟؟؟ •

هِيدَوْف بَرَارْتِي بَرَجَوَاغ دَان بَرَكْرَق، دِرْقَد
 بَرَكْرَق اَيْت اِيغِيَن قَوْل قِيكَرَان يَغْ وَاَرَس هَنْدَق
 مَنِشَكَلَكَن جَاس دَان قَايْدَه دَرِي كْرَق كَرِيَش اَيْت اَنْتَو
 قَايْدَه رَامِي بُوَكَن اَنْتَو قَايْدَه دِيرِي سَنْدِيرِي سَهَاج •

ماريے قول کیت بندیشکن کھیدوون بورغ تمقوا
 ایت هپاله داۃ کسلامتن انتوۂ دیرین دان انقن ۲ یغاد
 ددالم سارغ ایت سهاج سدغکن دلوار دری سارغن ایت
 تیدق داۃ بورغ ۲ لاین منومقغ برلیندوغ دری فانس اتو
 هوجن.

سدغکن سبوالا رومه مانسی دباوهن براد انجیغ،
 ایم، ایتیق دانلاینن دان دانس قول کوچیغ ۲ دانلاینن،
 جوکک دانس بومبوغن بر سارغ بورغ ۲ دانسباکین.
 منوروت قاعد ۲۸ فکر جان اتو چارا هیدوف یغ
 برجاس مک تمقت کدیامن مانسی (رومه) ایت لبه جاوۄ
 ممبری منقۃ کقد عموم کران بوکن سهاج بوالا کسلامتن
 انق بوالا توان رومه ایت تنافی لاین مخلوق جوکک
 منومقغ مایندوغکن دری انتوۂ کسلامتن. سدغکن سارغ
 بورغ تمقوا تادیۄ ایاله انتوۂ کسلامتن دیرین دان بینین
 سهاج.

اینله رهسیا یغ بسر تر کندوغ ددالم الیران حکمة

عقل، تیغ ۲ عقل داۋه بر کرج بوکن سهاج انتوۋ قایدلا
 دیری تنافی انتوۋ قایدلا عموم برسام، سدشکن مخلوق
 یغ تا بر عقل تیدق مشرتی هندق بر خدمه انتوۋ قایدلا
 مخلوق یغ لاین درقد دیریش. قد حال دانتارا مانسی
 دان بورغ تمقوا تادی برسام ممبوات تمقت کدیامن انتوۋ
 کسلامتن ماسیغ ۲ تنافی کلیهین عموم دمنافی اوله قیهق
 یغ بر عقل.

دغن کتر اغن قد بها کین این سموا کیت تله یقین
 بهواسن عقل ایت سبئر پاله نعمة فکر نیان الله یغ مها بسر
 سکالی دان کیت مستی فرچای یغ مانسی تیدق بوله
 هیدوف داتس داسر کمانسیان کالو تیدق اد عقل. اوله
 ایت واجبله مانسی تیدق قاتوت درهک کقد الله دان
 هندقله کیت بر سغکوۋلا ۲ ملیهارا عقل سرت مشکونا کنندی
 کقد تمقت یغدسورلا دان دکهندقکی اوله الله سبحانه
 و تعالی دان او کماش.



لايسلم شرف الرفيع من الاذى

حتى تراق على جوانبه الدم

اورغ بر عقل مراسا ئي چلاك

ددالم نعمة ائيه براد

اورغ بودلا ترساعت سوك

ددالم چلاك ائيه براد

تيدق سمقرن كمليان يغ تيغكي

درفد ساكيت حسد دان دشكي

هشك مليليه دارلا ككاكي

بهاروله منچا ئي چيتا ۲ دهاتي

اف ار تي ددالم سرغشكف شعير ايت؟ تا لاين

درفد ممبايشكن فرجواغن عقل • اورغيغ سبزن بر عقل

چرديق قندي دغن عقلن يغ فيتر ايت تيدق اي مراسا ئي

سنگ لينغ ددالم كهيدوقنن ولو قون ايان براد ددالم

برباكي راكهم كسناغن دان كميواهن كالو اورغ رامي

دري قوم بغسان ددالم مندريتا •

تتاقې كالو سي بودولا، سي قنديق عقل فيكران
 اي مراساي منع لينغ اي مراساي ماما دغن اف يعاد
 كشدان ولو قون ايان سنديري ددالم كسمهين دغن
 تناكث دفره دات ديندس اوله اورغ. اقتهلاكي تيدق
 سكالې ۲ اي هيراو اكن نصيب اورغلاين يغ لبه مندريتا
 درقدان.

ساتو چنتولا يغ توان ۲ داڤه ميمكر بهوا ددالم
 نيو يورك دامريكا كساتوان فكرج دوبي (LAUNDRY
 VORKERS UNION) اد ممهوپاي اهل ۲ ن سباق
 375,000 (تيك راتوس توجه قوله ليم ريو) اورغ.
 دانتاران اد اورغيغ تله امقه قوله تاهون لبه بكرج سباكي
 فنچوچي كاين (نو كغ دوبي).

چوباله توان ۲ منوشكن كقد بفسا يغ ممهوپاي
 عقل فيكران يغ تيشكي دان چنتا فكر جانن ماجو، جاي
 دغن تراتور مك مريك تيدق ايغين مشوروسكن فكر جانن
 دغن براسيغن ماسيغ ۲ مبالوا حال دغن تاماهو برساتو

موافقة رامي ايت ملينكن مريك براوسها ممقادو كن تناك
 دان فيكران برساييت دشن فكر جان مريكشيت هتكن
 جاديله مريك سوات كمقولن فكرج يغ قوات فرقادوان
 دشن تابوله اورغلاين منچميق ۲ اتو مرندلا ۲ كن مريك.
 سكيران كالو مريك موكوء ددالم فكر جانن مك سودلا
 تنو براتوس ۲ ريبو هلي كاين تيدق برچوچي دان
 برقوله ريبو مانسي تيدق داغة منو كر فكاينش.
 اينله يكد كتا كن كچلا كان منيمقا كاتس ديري
 اوله كران عقل جادي بو كنله برارتي كچلا كان يغ
 سبزنن تناقي ايله كچلا كان ايت ارتيش كسوسهن
 فيكران هاتيش ممدغكن قوم بئسا يكدسكليايغن ايت
 برچراي براي، فرققرندا دشن تيدق برساتو فادو دان
 بر موافقة رامي. قد حال برساتو ايت منمبه موتو، برفاكة
 منمبه بر كة دان برچراي ايت مباوا كلماهن دان
 كضيقن.

مك دشن سبب عقلن يغ تا داغة ممدغ دشن فوتيه

مات سہاج کھد فرچاھن قوم بھسان مک تمھیللہ ای
 کموک مپور کن دیرین کدالم مشارکۃ رامی انتو
 مہرقادو کن دانتارا بھسان سقای جادیلہ بھسان ایت سوات
 بھسا یغ قوات دان تکف ددالم سرب حال دان سرب
 جنیس کھیدو فن یغ داۃ مچاھی کہ کیان سلوروھن دان
 کما جوان سعمومش دری الیران فرساتوان دان فرقادوان
 روح دان تناک دری سموا کولغن رعیت بھسان ایت
 دسینی کیت نمقلہ معاف سبب منچول قنچور ۲
 دان قمقین ۲ یغ سوک ریضا مہربانکن کسناغن دیرین
 انتو قایدلا اورغرامی اولہ ایت ادالہ قنچور ۲ دان
 قمقین ۲ ایت ایالہ اورغیغ منچلا کا کن دیرین انتو
 کہ کیان بھسا سعمومش
 دغن سبب یغدمکین جلسہ قول بہواسن سیاف ۲
 جوک یغ تا ایندھکن سروات قنچور ۲ دان
 قمقین ۲ یغ مہربانکن کسناغن دیرین انتو اورغرامی
 ایت مک ایتولہ سبودلا ۲ مانسی دان سہینا ۲ سبکیمان

يغدبايشكن اوله سرغشكف شعير تادي.

يغدمكين دشن قنراغن يقر كندوغ دان ترچيشتا
 ددالم بو كو اين ساي هارف بغسا كو سدر دان انصاف
 سرت باغون سرنفق انتو بگر جسام دشن قمقين ۲ دان
 قغنجور ۲ انتو منوجو كغد اف جوا يغدچنتاي اوله
 قغنجور ۲ ايت درقد كمر دهيكأن بغسا دان تانهايرن
 بر سرت كمليان او كمان، سقاي جاديله بغسا كيت
 دماس يغ تالام لاكي سبنرن ممنوهي ارتي كات
 هيدوف يغ سبنر، دان سبنرن ماهو هيدوف سقرت يغ
 دكهندقكي اوله الله دان اسلام سقرت دكهندقكي اوله
 ماس هيدوف.



مانسي اڪندا تڻ ۰۰۰؟

— ۱۰۰۰۰۰۰۰ —

ڪالو دسيني ساي بايشڪن ڪاڏان مانسي دماس
اڪندا تڻ بوڪنن برارتي ساي مڻادا ڪن ۰ ۲ دان ساي
برليندوڻ دڻن الله درقد مندهولوئي تقديرن ۰ تناقي ڪالو
سڪارڻ مانسي تاه داڻه مريڪا ڪن ممبوات اورڻ درقد
ڪنه داڻه برجالن دان بر ڪرڻ، دان سڪارڻ ڦول سدڻ
مريڪ هندق مڻادا ڪن استان ڪياڻن مڪ اف ۲ يڻ ساي
بايشڪن اين تيدق مستحيل ۰

دسوات ماس يڻا ڪندا تڻ (ان شاء الله) توان ۲ اڪن
مليهت سڻورڻ ڪناڊيس جليتا يڻ روفاون ددالم سبوا
تيقسي، نايڪ اتو تورن دري تيقسي يڻ اڪڻن مناريق
ڦمنڊاڻن توان سهڻڪ دوا مات توان تيدق لڦس ۲ منڊڻ ۰
توان تله ترڪنا ڦانه ڪچنٽان ترهادف ڪناڊيس
جليتا يڻ موردن ايت سهڻڪ ممباوا ڪهيدوڻن توان سمڦيه،
سمڦيٽن لنتس توان بردعا ڪحضرت الهه انتو منڊاڦاتي

کنا دیس روفاون تادیے • مک کمدین دری ایت توان
اکن سسل دان توان اکن مفا کو بهواسن دنیا سکارغ
دقنوهی دغن تیقوان دان فلسو سمات ۲ •

کران اف ۰۰۰۰؟ کران اقیل توان داتغ کرومهن
ستله توان داقة میونتیغکندی مک توان دافاتی ایاث
سئورغ فرمقوان یغ سودلا بر عمر انم قوله تاهون سدغ
کولیتن کچوت دان کندور یغ مان بو کنله دیاث سئورغ
کنا دیس جلیتا اتو فراون تنافی دیے اداله بر قشکه
تو کهد توان دان توان بر قشکه چوچو کهدان •

تنافی افا که رهسیان یغدهولون ای داقة مناریق
فمنداغن توان دغن روف کنا دیس روفاون؟ تالاین ایاله
دری کولیتن ایت بر ساروغ دغن کولیت کمودان یایت
سوات ساروغ سقرت کولیت مانسی یغ سبیر نمقن یغ
دقربوات درقد کته فلاستیک •

هاروس سقینتس لالو عقل توان ۲ تیدق داقة
منریم دان ممبر کن کتر اغن این تنافی سکارغ فون

مانسي تله مشكونا کن کوليت فلسو ايت ارس موکاڻ
 سهاج سدغنکن ستو کيغ يغ برهر کک مهل ايت تا اوبه
 سقرت کوليت يغ چنتيق بتول کوليه مانسي قد قمنداغن
 کاسر سوقتو ستو کيغ ايت دفا کي اوله فر مقوان . اوله
 ايت تيدق قليق کالو سديکيت هاري لاکي مانسي
 اکن ماکي ساروغ کوليت توبهن سموا سکالي ، دغن
 دمکين جاديله فر مقوان ۲ کيت سبا کي ديوي ۲ يغ داڦه
 منجلمان کن ديرين .

هاروس تيدق لام لاکي استري ۲ توان اکن
 ماکي کينچو يغ تابرليست يايت سوات قاعدلا کينچو
 يغدقربواته درقد فلاستيک يغ چوم دتمقيل ديبير مولوتن
 سهاج کمدين داڦه دبواغ منکل هندق منديے اتو
 منچوچي مولوتن بکيتو جو کک چت کو کو دانلاين .
 توان مستي ممبرکن بارغ ۲ اين همشير اد دغن
 بوقتي بهواسن استري توان سکارغ فون تله ماکي فايوغ
 فلاستيک ، سلوار دالم فلاستيک ، بيک فلاستيک سمنتارا

توان سندی ری تله مشکونا کن تالی فیغکغ فلاستیك باجو
هو جن فلاستیك دان همقیر قول سرب سربین بر فلاستیك
بالا حتی سمقی ککقد رومیتشک سموان دری
فلاستیك.

کالو ساي منکسکن بهواسن بر تلنجغ دتته رامي
سماد لاکی ۲ اتو فرمقوان دماس ایت سوات کسوقان
مک بو کنله ساي مقادا کن ۲ کران قد ماس این فون
مینوم مابوق، برقلوق دغن فرمقوان یغ بو کن استرین تله
منجادی کمانیسر ددالم مان ۲ مجاس جموان رامي
ماله اکن منجادی کمایقن یغ بسر قول سکیران سثورغ
منولق سکلس ویسکی یغ تله دتواغ دھداقن ددالم
مجلس یغتر سبوت دغن کمالوان یغ تادافه دتبوس ۲ لاکی
نمقکه دقمنداغن فیکران توان ۲ بهواسن قد
ماس ایت فرمقوان ۲ مینغ لاکی ۲ دان منچرایکن
جوک. سدشکن سثورغ لاکی ۲ قول ممقوپای سراتوس
فرمقوان دان سثورغ فرمقوان قول ممقوپای بر قوله ۲

سوامي ددالم سوات ماس ؟!؟! .

سلاين درقد ايت مانسي قول اكن منجادي بورغ
 تربغ دغن سايش سنديري دغن تاافايه مشكوناكن كفل
 تربغ لاکي . ساي ييمبغ قول کالو ۲ مانسي منجادي
 ناک دان کرودا .

لاکي اكن منجادي کيمباغن ساي سکل
 کايو ۲ يغ ماتي بر کايغماغن تيدق ترهيراو يثاكن
 منجادي سمقه سارف بر تيمبون ۲ جوا کران دماس ايت
 مانسي تا بر حاجة لاکي کفد کايو افي، سبب سکلان
 مکانن دماسق دغن کواس ايليقتریق سدهغن ميپق هيا
 بنزين دان قترول سهاج يغ بر کون يثمان ميپق تانه اكن
 تيدق بر هرک لاکي، تا کوت ۲ قول لومبوغ ميپق تانه
 دبورنيو اكن توتف دان فنجوال ۲ کايو افي اكن تياد
 فکر جان .

دغن بايغن ۲ اين تيدقکه تروف قد عقل توان ۲
 بهواسن دماس ايت مانسي اكن ملشکر دان ملشکه

فرا توران ۲ الله سموا سکالي ۰۰۰؟ سلاين درقد عبادة
هيا سکولغن يغ کچيل دري مانسي سهاج يغ مفرجا کنن
مک مانسي اکن منو کر قول سکل فرا توران ۲ الله يغ تله
دَتفکن انتوء فرايدران عالم.

سکارغ چوب توان ۲ فرهاتي يایت کالو برتينجو
داقة دادا کن دوقتو مالم مک بولا دان سبارغ فرماينن
جو کک اکن داقة دادا کن قد وقتو مالم، قنديقن قد ماس
ايت بو کن سهاج فرماينن ۲ بياس سفرت وايغ کمبر،
مايوغ دانلاين ۲ لاکي فرماينن وقتو مالم ايت تئافي
سموا فرماينن اکن دَتفکن ددالم فرو کریمن برماين
دوقتو مالم.

اين بوله جادي اقبيل اوليمثيک دادا کن قد وقتو
مالم کران قد ماس سيغ هاري مانسي منونيکن سکل
فکر جانن ۲ يغ بايق، جادي هاروس قول قمبسر ۲ دنيا
يغ مستحق ميقسي فرماينن ددالم اوليمثيک ايت ممتا
دادا کن قد وقتو مالم دان مولاي دريم ايت وقتو مالم

اكن جاديكن ماس بر ماین دان سییئن ماس بکرج.
 دری ایت تیدقکه مانسی تله منو کر کن قراتوران الله
 کران مالم هاری ایت دجادیکن انتو بریحه دان سییئن
 انتو بکرج.

سای تا داۃ منکسکن اف ۲ دماس ایت هپاله
 مریک یغ مئیکوت قوات اوندغ ۲ الله دان بر فکغ تکوله
 دغن سورهنش سهاج یغ سلامت دان امان مک قد ماس
 مانسی یغ سدغ روسق ایتوله دنیا دهاقوسکن دری
 کادان سکارغ دغن دداتغن قیامة یغ واجب اد ایت
 دان ایغته کیت اکن براد داخره سماد سنغ اتو سوسه.
 اللهم ارزقنا الخير في جميع اعمالنا، واجعل التقوى
 زادنا وفي دينك اجتهادنا وعليك توكلنا، واغفر ذنوبنا
 وذنوب آبائنا والمسلمين والمسلمات آمين.



اوچاڻن ڪشڪوران

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله.

اوچاڻن ڪشڪوران ڪحضرت الهى يفتله منجيا ڪن

ساي ٻوسن بو ڪو اين.

ريوان تريمڪاسيه ساي اوچفڪن ڪفد يغب حرمه

توان حاج اسحاق لطفي عمر يأت سثورغ اهل مشوارته

نڪريه يغب تيدق رسمي (قنصيحة P. A. B.) يفتله

سودي دان ممبواغ ماس يغب برهر ڪن مناتف بو ڪو اين

سرت ممبري سد يڪيت سومباغن يغب برهر ڪن سبڪيمان

يغب دترا ڪن دقندھولوان بو ڪو اين.

دان ڪفد سودارا سبغسا يغب سودي ممبوت بو ڪو

اين انتو برسام ۲ ممبتو داتس چيتا ۲ يغب مورني داوچفڪن

بربايق تريمڪاسيه جو ڪن.

دمڪينله سرت سمبوتله سلام فرجواغن دريه

ساي والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

مردیکا دغن ايران قعتموان !!!

اشبحار دارالنعم

بچان مرید

بچان مرید

سبوا لا بو کو بچان یغ تلہ برجایے مشکویر کن
سماۃ ددالم دادا اتق ۲ بچسا یغ سودا مباحث • سکراغ
تلہ کھایسن •

اگر • داوولہ چف کالی یثکدوا دغن منعبہ
بچان ۲ یغ برنس دان بر سماۃ لاکي سرت مہری قنالن
امۃ ویلایہ بلایو ددالم قمرنتہ میام • سیلا توغکو ماس
سیقش، بایاہ انتوۃ اتق ۲ کیت یغ باکل فمودا ہاراقش
ایو فرتیوی •



مٹاف کاسیم دان صالح منکن فروت ۰۰۰۰؟

کالو ماہو جلس باچلہ بو کو:—

”چریتا کانق ۲“

ھرک سبواہ 15 سین لاءین بلنجا فوسۃ

فتا کفد:—

Ismail Shauky

Jelawat, Bachok

Kelantan.

میتق شافیه

MINYAK SHAFIAH



اوبت یغ مجرب انتو بر باکي فیا کیت .
سوات اوبت یغ تله لام دکلوار کن، سموا اورغ
یغ تله مشکونا کنش تله مٹا کو مجربش، مسکل کتر اغن
فیا کیت دان انوران مشکونان بوله داڦاتی دری مسکلرث .
سبوتل بسر (بوتل لعینید) \$4.00، بوتل کچیل
اکن دسد یا کن . سیمقله سبوتل درومه توان انتو
مغوجی خصیتش، برایت سبلوم کنا ایت لبه بایک .

فتاله کفد:—

(I) **ISMAIL SHAIKY**

Jelawat, Bachok

KELANTAN.

(II) **A. H. M. COMPANY**

248 Jalan Post Office,

Kota Bharu,

KELANTAN,

ایہہ • ایچ • عیم • عندکمقنی

A. H. M. & COMPANY

248 Jalan Post Office,

Kota Bharu,

KELANTAN.

—:0:—

سبواہ کدی یغ داووروس اولہ تناکٹ فمودا ملايو
ہاري این، میدیا برباکي جنیس بوکو ۲ دان کتاب ۲
ملايو، عرب دان اشگریس سرت الاتن تولیس منولیس .
واکیل اخبار ۲ ملايو . جوک فمبهاکي بوکو "کلیکا حکمة"
دانلایین ۲ .

کیت جوک سدیا مشمیل اوڤه جاهیت منجاهیت
دشن اوڤهن یغورفاتوتن دشن ماس - فیلوار باتیک کلتن
یغترکنل .

سیلا براوتوس اتو ملاوت . کداتشن توان ۲ کیت
منوڤگو دشن سکل حرمة - تریمکاسیہ .

فشوروس

ابوبکر محمد الاحمدی